



MESTO TRENČÍN
MIEROVÉ NÁMESTIE 2
911 64 TRENČÍN

Barčák Martin
Bavlnárska 311/5
91105 Trenčín

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO
KPrim/2014/33248/75048

VYBAVUJE / LINKA
Mgr. Viera Aninová

TRENČÍN
17.06.2014

Vec

Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 20.5.2014 Vám posiadam nasledujúcu odpoveď.

Interpelácia

p. Barčák, interpeloval s požiadavkou, že „ja by som si dovoľil požiadať pána prednostu v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám v tej téme platov na mestskom úrade, aby nám doručil alebo mne, špeciálne podklady, aby sme mali šancu posúdiť ten materiál a vedieť v ďalšom rozhodnúť. To je jedna vec. Samozrejme v rámci zákona, bez zverejnenia osobných údajov. Všetci poslanci sme mali v šuplíku Centrum environmentálnych aktivít Trenčín, výzva primátorovi mesta Trenčín a poslancom Mestského zastupiteľstva v Trenčíne v súvislosti s rozhodnutím Krajského súdu o nezákonnosti utajovania správy z právneho auditu. Takže tak isto v zmysle zákona o prístupe k verejným informáciám žiadam, aby mi bol tento materiál doručený.“

Mgr. Rybníček, primátor mesta povedal, že „pán poslanec dovoľte, aby som vás upozornil na jednu vec. Už sme sa dostali do zbytočného konfliktu s pánom poslancom Lífkom. Interpelácia je jasne položená otázka, na ktorú musí byť jasná odpoveď. Ani jedna vaša interpelácia nebola položená otázka. Potom sa dostávame do problémov, že je to jasne dané aj judikatúrou, je to aj tu popísané v rokovacom poriadku. To musí byť jasne položená otázka, to je interpelácia. Potom som vám nútený odpovedať, že to nie je otázka a dostávame sa do zbytočných problémov. Tak ja vás na to chcem upozorniť. Nemyslím to teraz v zlom, len je to takto nadefinované.“

p. Barčák odpovedal, že „takže sa pýtam na kompletný text od prvého písmenka po posledné z právneho auditu. Pýtam sa na konkrétny text od začiatku až do konca. Položil som jasne otázku?“

Mgr. Rybníček, primátor mesta poznamenal, že „nie, ale rozumiem. Mimochodom, chcem vás upozorniť, že vy ako poslanec máte možnosť do právneho auditu nahliadnuť kedykoľvek. Slovo nahliadnuť znamená, že nahliadnuť, pozrieť sa a odísť. Nie ho dostať celý k voľnému užívaniu. To vás len na to chcem upozorniť. Ale rozumiem, že chcete v rámci zákona 211/2000 Z.z. dostať do rúk právny audit. Pochopil som to správne? Dobré. A ohľadom tých platov chcete nejaké presné

p. Barčák spresnil, „platovú inventúru, presné tabuľky. “

Odpoveď kancelárie prednostu k platovej inventúre

Zamestnanci mesta Trenčín (mestský úrad a mestská polícia) sú odmeňovaní v zmysle Poriadku odmeňovania zamestnancov mesta Trenčín, ktorý bol vydaný v súlade so Zákonníkom práce. Uvedená úprava odmeňovania zamestnancov mesta Trenčín je v platnosti od 1.1.2009.

Zamestnávateľ mesto Trenčín **nepostupuje** pri odmeňovaní zamestnancov podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a zároveň nie je viazaný katalógom pracovných činností z roku 2004.

V zmysle uvedeného je zamestnancom za vykonanú prácu vyplácaná fixná tarifná mzda zodpovedajúca príslušnej mzdovej triede (**Príloha č. 1** – Systemizačný projekt MsÚ s tarifnými triedami). **Tarifnú mzdu** dohodne zamestnávateľ so zamestnancom v **pracovnej zmluve** po zaradení zamestnanca do jednej z mzdových tried v zmysle stupnice mzdových taríf podľa mzdových tried (**Príloha č. 2** – tabuľky mzdových tarifných tried pre MsÚ a MsP).

Zamestnávateľ je povinný chrániť osobné údaje zamestnancov vrátane údajov o platových náležitostiach zamestnancov. Poslanci mestského zastupiteľstva teda nemajú právo nahliadať do pracovných zmlúv zamestnancov mesta, pretože ide v spojení s osobnými údajmi konkrétneho zamestnanca o súbor údajov identifikujúcich fyzickú osobu, ktoré sú predmetom právnej ochrany. Navyše konkrétne prostredníctvom ustanovenia § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. zákonodarca určil okruh zmlúv, ktoré sa musia povinne zverejňovať a prostredníctvom ods. 3 výslovne určil, že povinne zverejňovanou zmluvou **nie je** okrem iných služobná zmluva i pracovná zmluva a dohoda o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru.

Zamestnanci **môžu jedenkrát za pol roka** k fixnej tarifnej mzde dostať variabilný príplatok, na základe pravidelného mesačného hodnotenia a plnenia stanovených cieľov, ktorý je zložený z kolektívnej a individuálnej zložky.

Odpoveď útvaru právneho k právnemu auditu

Právny audit bol vypracovaný pre Mesto Trenčín, tzn. primátor mesta ako i mestské zastupiteľstvo má právo na oboznámenie sa s týmto auditom. Jeho znenie, ktoré Mesto Trenčín obdržalo je Vám k nahliadnutiu k dispozícii kedykoľvek v kancelárii primátora.

MESTO TREŇČÍN

-1-



Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín

PRÍLOHA č. 1**Systemizačný projekt Mestského úradu v Trenčíne**

STAV k 1.11.2013 (k 31.5.2014 detto)

Funkčné a pracovné miesto - pracovná funkcia	Organizačná jednotka	Tarifná trieda	POČET	Mzda v rozpätí od-do v € brutto
primátor mesta	Primátor		1	2892,00 od 1.4.2014
zástupca primátora	Zástupca primátora		2	-
hlavný kontrolór	Útvar hlavného kontrolóra		1	2239,60
prednosta MsÚ	Kancelária prednostu MsÚ	10	1	1300-1700
vedúci kancelárie prednostu MsÚ	Kancelária prednostu MsÚ	9	1	800-1200
špecialista informačných systémov	Kancelária prednostu MsÚ	8	1	600-1000
manažér kvality	Kancelária prednostu MsÚ	8	1	600-1000
technik IT	Kancelária prednostu MsÚ	6	2	500-820
referent pre mzdy	Kancelária prednostu MsÚ	5	2	450-730
referent pre personalistiku	Kancelária prednostu MsÚ	5	1	450-730
asistent zástupcu primátora	Kancelária prednostu MsÚ	5	1	450-730
vedúci kancelárie primátora	Kancelária primátora	9	1	800-1200
hovorca mestského úradu	Kancelária primátora	6	1	500-900
referent pre komunikáciu	Kancelária primátora	6	1	500-820
asistent primátora	Kancelária primátora	5	1	450-800
administratívny pracovník kancelárie primátora	Kancelária primátora	5	1	450-800
kronikár Mesta Trenčín	Kancelária primátora	4	1	400-650
vedúci útvaru ekonomického	Útvar ekonomický	9	1	800-1200
špecialista účtovník	Útvar ekonomický	8	1	600-1000
špecialista ekonóm	Útvar ekonomický	8	1	600-1000
špecialista pre dane a poplatky	Útvar ekonomický	7	1	550-1000
referent pre obchod a služby	Útvar ekonomický	6	2	500-820

referent pre dane a poplatky	Útvar ekonomický	5	7	450-730
referent účtovník výdavkov	Útvar ekonomický	5	1	450-730
referent účtovník príjmov	Útvar ekonomický	5	2	450-730
referent fakturant	Útvar ekonomický	5	2	450-730
vedúci útvaru hlavného architekta	Útvar hlavného architekta	9	1	1200-1400
architekt špecialista	Útvar hlavného architekta	8	2	1000-1200
referent pre správu GIS a DTMM	Útvar hlavného architekta	6	1	500-820
špecialista pre strategický rozvoj mesta	Útvar hlavného architekta	8	1	1000-1200
referent pre územné plánovanie, koncepcie a architektúru	Útvar hlavného architekta	6	1	500-820
špecialista pre kontrolnú činnosť	Útvar hlavného kontrolóra	7	3	550-1000
vedúci útvaru interných služieb	Útvar interných služieb	9	1	800-1200
špecialista pre technické služby	Útvar interných služieb	7	1	550-1000
špecialista pre vnútornú správu	Útvar interných služieb	7	1	550-1000
referent vnútornej správy	Útvar interných služieb	6	1	500-820
energetik - kontrolór dodávateľských činností	Útvar interných služieb	6	1	500-820
energetik - správca verejného osvetlenia	Útvar interných služieb	5	1	450-730
referent pre miestne komunikácie - zeleň	Útvar interných služieb	6	1	500-730
referent registratúrneho strediska	Útvar interných služieb	4	2	400-650
vodič	Útvar interných služieb	4	2	400-650
údržbár	Útvar interných služieb	2	1	360-505
obslužný pracovník dispečingu	Útvar interných služieb	4	5	400-700
upratovačka	Útvar interných služieb	2	4	360-505
vedúci útvaru klientskeho centra a matriky	Útvar klientskeho centra a matriky	9	1	800-1200
špecialista matrikár	Útvar klientskeho centra a matriky	6	1	500-820
referent matrikár	Útvar klientskeho centra a matriky	5	3	450-730
referent pre evidenciu obyvateľstva	Útvar klientskeho centra a matriky	5	2	450-730
informátor	Útvar klientskeho centra a matriky	5	1	450-730
referent - podateľňa	Útvar klientskeho centra a matriky	5	1	450-730
referent pre klientske centrum	Útvar klientskeho centra a matriky	5	6	450-730

vedúci útvaru kultúrno-informačných služieb	Útvar služieb kultúrno-informačných	9	1	800-1200
špecialista pre informačné služby	Útvar služieb kultúrno-informačných	8	1	600-1000
špecialista pre kultúrne služby	Útvar služieb kultúrno-informačných	8	1	600-1000
referent pre kultúrnu činnosť	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre propagáciu a reklamu	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre kultúrne služby a propagáciu	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre turistické informácie a predaj	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre kultúrne informácie a predaj	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre grafické práce a správu webu	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
referent pre správu a technickú podporu	Útvar služieb kultúrno-informačných	5	1	450-730
vedúci útvaru majetku mesta	Útvar majetku mesta	9	1	1000-1200
špecialista pre majetok mesta - pozemky	Útvar majetku mesta	8	1	600-1000
špecialista pre majetok mesta - byty, nebyty	Útvar majetku mesta	7	1	550-900
špecialista pre evidenciu majetku mesta	Útvar majetku mesta	7	1	550-900
referent pre majetok mesta	Útvar majetku mesta	5	5	450-730
referent pre majetok mesta - byty, nebyty	Útvar majetku mesta	5	1	450-730
špecialista právnik	Útvar právny	8	3	600-1000
špecialista pre legislatívu	Útvar právny	7	1	550-900
špecialista pre verejné obstarávanie	Útvar právny	7	1	550-900
referent pre právnu administratívu	Útvar právny	6	1	500-820
referent pre legislatívu	Útvar právny	6	2	500-820
referent zapisovateľ	Útvar právny	5	1	450-730
vedúci útvaru právneho	Útvar právny	9	1	800-1200
vedúci útvaru sociálnych vecí	Útvar sociálnych vecí	9	1	800-1200

špecialista pre sociálne veci	Útvar sociálnych vecí	7	1	550-900
referent pre sociálne veci	Útvar sociálnych vecí	6	6	500-820
vedúci útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	9	1	800-1200
špecialista pre stavebný poriadok	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	7	1	550-1000
špecialista pre investície	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	7	1	550-900
stavebný referent	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	7	5	550-900
referent pre dopravu	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	6	2	500-820
referent pre krajinnú tvorbu a architektúru	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	6	1	500-820
referent pre koncepciu dopravy	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	6	1	500-820
referent pre životné prostredie	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	6	1	500-820
referent pre investície mesta	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	6	2	500-820
referent útvaru S, ŽP, D a I	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	5	1	450-730
referent pre administratívu	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	5	1	450-730
referent pre ŽP a dopravu	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	5	1	450-730
referent pre ŠFRB	Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií	5	2	450-730
vedúci útvaru školstva	Útvar školstva	9	1	800-1200
špecialista pre metodiku a riadenie ZŠ	Útvar školstva	7	1	550-1000
referent pre metodiku a riadenie ZŠ	Útvar školstva	5	1	450-730
referent pre správu škôl a školských zariadení	Útvar školstva	5	1	450-730
Referent útvaru školstva	Útvar školstva	5	1	450-730
SPOLU			146*	

*pozn. počet zamestnancov bez primátora, viceprimátorov a HK - 142

Príloha č. 2

STUPNICA MZDOVÝCH TARÍF PODĽA TARIFNÝCH TRIED PRE ROK 2014			
TARIFNÁ TRIEDA	MESAČNÁ MZDA v €		MAX
	od	do	
1	352,00	430,00	500,00
2	360,00	505,00	550,00
3	380,00	575,00	600,00
4	400,00	650,00	700,00
5	450,00	730,00	800,00
6	500,00	820,00	900,00
7	550,00	900,00	1000,00
8	600,00	1000,00	1200,00
9	800,00	1200,00	1400,00
10	1000,00	1300,00	1700,00

Katalóg pracovných funkcií - Mestská polícia v Trenčíne

Pracovná funkcia	Trieda
Náčelník MsP	6
Zástupca náčelníka MsP pre výkon služby	5
Zástupca náčelníka MsP pre MTZ	5
Vedúci pracoviska stálej služby - Koordinátor preventívnych činností	5
Operátor stálej služby a monitorovacieho kamerového systému	4
Výkonný vedúci oddelenia hliadkovej činnosti	4
Referent priestupkového referátu MsP	4
Referent pre agendu priestupkov a agendu so súdmi a exekútormi MsP	4

Samostatný inšpektor	3
Referent – sekretariát MsP	2
Technický a obslužný personál	1

Stupnica platových taríf podľa platových tried pre zamestnancov Mesta Trenčín - Mestskej polície

Platová trieda	Platová tarifa v €	Pozn.
6	1200,00 - 1400,00	
5	1000,00 - 1200,00	
4	700,00 - 1000,00	
3	500,00 - 800,00	
2	400,00 - 600,00	
1	350,00 - 450,00	technický a obslužný personál